



14 March 2024

Dear Parents/Caregivers

ESOL in the Middle Years

Elim Christian College is blessed to be a multicultural school and we celebrate our diversity and the richness that it adds to our school community. This means that many students in our school community have a birth language other than English. It is a Ministry of Education provision to support students who are identified as needing this type of language support.

There are many advantages to being bi/multilingual in society today. Here are a few:

- Communicating with a wide range of people within families and across generations.
- Being able to read and write in more than one language opens up new literature, traditions and ideas.
- Being bi/multilingual often fosters greater understanding and acceptance of other cultures and ways of being.
- Being able to speak two languages makes it easier to learn additional languages.
- Being able to speak another language increases cognitive function.

At Elim, we provide ESOL (English for Speakers of Other Languages) to eligible students who speak English as their second language. Our ESOL program aims to help ELLs (English Language Learners) develop the English language skills necessary to succeed at school and in their life beyond school. ESOL is part of an academic achievement program that aims to prepare students to be successful in the co-requisite exam in Year 10 and to prepare our students for future NCEA success.

Being part of the ESOL group does not mean that your child has a problem with English, or that your child needs to perform better at school. Many of our ELLs have strong social language skills but may start to fall behind academically if their academic English language skills are not fostered. Academic English is acquired after social English and is needed by students to achieve at school. Research shows that it may take seven to ten years for an ELL to develop academic English proficiency.

Your child will receive two periods of ESOL instruction per week, with lessons targeted at developing their academic language (reading and writing) skills. This process aims to develop proficiency so that ESOL students will experience success in the co-requisite assessments in year 10.

Should you have any further questions, please do not hesitate to contact your child's ESOL teacher.

Kind Regards
Mrs Mandy Heim
Deputy Principal Middle Years



2024年3月14日

亲爱的家长/监护人，

中学部ESOL

以琳基督教学院有幸成为一所多元文化学校，我们欢庆着学校社区的多样性，并珍视它为我们的校园带来的丰富性。学校的多元性也意味着在我们的学校中，有许多学生的母语并非是英语。教育部有特定规定来支持那些被确认需要此类语言支持的学生。

在当今社会，掌握双语/多语能带来许多优势，包括：

- 可以与家庭内和跨代的广泛人士们进行交流。
- 能够用一种以上的语言进行阅读和写作，拓展新的文学、传统和思想。
- 双语/多语往往可以促进对其他文化和生活方式的更好理解和接受。
- 能够说两种语言可以让学习其他语言变得更容易。
- 能够说另一种语言可以提升认知功能。

在以琳基督教学院，我们为英语作为第二语言且符合条件的学生提供ESOL课程。我们的ESOL计划旨在帮助英语语言学习者(ELL)培养在学校和校外生活中成功所需的英语语言技能。ESOL是学术成就计划的一部分，旨在帮助学生在10年级的必备考试中取得成功，并为学生未来在NCEA中取得成功做好准备。

成为ESOL团体的一员并不意味着您的孩子在英语方面有问题，或者您的孩子需要在学校表现更好。我们的许多ELL都具有很强的社交语言技能，但如果他们的学术语言技能得不到培养，他们的学术语言能力可能会开始落后。学术语言是在社交语言之后获得的，是学生在学校中培养的。研究表明，ELL可能需要七到十年的时间来培养学术语言能力。

您的孩子每周将接受两次ESOL教学，课程旨在培养他们的学术语言技能。这一过程旨在提高英语水平，以便ESOL学生能够在必要的国家评估中取得成功。

作为父母/看护者，支持孩子的最佳方式是继续在家中使用和发展他们的第一语言/传统语言。如果您还有任何疑问，请随时联系您孩子的ESOL老师。

Mrs Mandy Heim
中学部副校级



14 Maart 2024

Liewe Ouers/Versorgers

ESOL in die Middel Jare

Elim Christian College is geseënd om 'n multikulturele skool te wees en ons vier ons diversiteit en die rykdom wat dit tot ons skoalgemeenskap toevoeg. Dit beteken dat baie studente in ons skoalgemeenskap 'n ander geboortetaal as Engels het. Dit is 'n bepaling van die Ministerie van Onderwys om studente te ondersteun wat geïdentifiseer word dat hulle hierdie tipe taalondersteuning benodig.

Daar is baie voordele daaraan verbonde om twee-/veeltalig in die samelewing vandag te wees. Hier is 'n paar:

- Kommunikeer met 'n wye verskeidenheid mense binne gesinne en oor generasies heen.
- Om in meer as een taal te kan lees en skryf, maak nuwe literatuur, tradisies en idees oop.
- Om twee-/meertalig te wees, bevorder dikwels groter begrip en aanvaarding van ander kulture en maniere van wees.
- Om twee tale te kan praat, maak dit makliker om addisionele tale aan te leer.
- Om 'n ander taal te kan praat, verhoog kognitiewe funksie.

By Elim verskaf ons ESOL (Engels vir sprekers van ander tale) aan kwalifiserende studente wat Engels as hul tweede taal praat. Ons ESOL-program is daarop gemik om ELL's (Engelse taalleerders) te help om die Engelse taalvaardighede te ontwikkel wat nodig is om sukses op skool en in hul lewe na skool te behaal. ESOL is deel van 'n akademiese prestasieprogram wat daarop gemik is om studente voor te berei om suksesvol te wees in die medevereiste eksamen in Jaar 10 en om ons studente voor te berei vir toekomstige NCEA-sukses.

Om deel te wees van die ESOL-groep beteken nie dat jou kind 'n probleem met Engels het, of dat jou kind beter op skool moet presteer nie. Baie van ons ELL'e het sterk sosiale taalvaardighede, maar kan akademies begin agter raak as hul akademiese taalvaardighede nie bevorder word nie. Akademiese taal word na sosiale taal aangeleer en word deur studente benodig om op skool te presteer. Navorsing toon dat dit sewe tot tien jaar kan neem vir 'n ELL om akademiese taalvaardigheid te ontwikkel.

Jou kind sal twee periodes van ESOL-onderrig per week ontvang, met lesse wat daarop gemik is om hul akademiese taalvaardighede te ontwikkel. Hierdie proses het ten doel om vaardigheid te ontwikkel sodat ESOL-studente sukses in die opkomende medevereiste vir die eksamen in jaar 10 sal ervaar.

As ouer/versorger is die beste manier om jou kind te ondersteun deur aan te hou om hul eerste/erfenistaal by die huis te gebruik en te ontwikkel. Indien u enige verdere vrae het, moet asseblief nie huiwer om u kind se ESOL-onderwyser te kontak nie.

Vriendelike groete

Mev Mandy Heim

Adjunkhoof Middel Jare